

מוגבית

די מוסדות

ערשיינט אין בעפארברייטונג צום דינער לטובת מוסדותינו הק'

מוסדות יטב לב דריינו וואל מסאטמאר

פעיה'ס ירחש'ים תיבב'א

פרשת שופטים ג' אלול תשע"א לפ"ק - גליון ג'

3

התרגשות דקדושה

הויבפונקט פון דינער דברות קודש פון ב"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א

מחיל אל חיל

הנהלת המוסדות נעמט
אויף פרישע עסקנים צו
אויפטרייבן געלט

זייט 3

נייע פראכטפולע צדקה פושקעם וועט
פארטיילט ווערן פאר אנ"ש שיחיו

זייט 5



גורל אויף א הערליכן שטריימל פאר די
וואס ברענגען \$100 און העכער

5



ספעיעלע גורל וועט פארקומען פאר די
וואס קומען צייטליך ביז שעה 8.45

6



שיינע מתנה וועט פארטיילט ווערן פאר
אלע משתתפי הדינער

6

הושענא דמתה לתמר

שיירי מצוה פון
הושענות פון
ב"ק מרן רבינו
שליט"א אלס
א מתנה פאר
גבאי קודש פון
רמבעה"נ

7

בהאי שעת"א כניש קוב"ה לפמליא דיליה 4

ב"ה

פתח לנו שער בעלת זעירלת שער

שוין לאנגע וואכן
וואס די כלי הקודש פון די מוסדות
קוקן ארויס

אויף די הצלחה פון
זונטיג נאכט פרשת כי תצא

מיר וועלן זיי נישט
אנטוישן חלילה

השנתי

עטרת שלום • ירושלים תובב"א



דינער

יום א' כי תצא • ו' אלול תשע"א

התרגשות דקדושה:

הויכפונקט פון דינער דברות קודש פון ב"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א

אנוואנטשן ברכות לרוב פאר אלע מחזיקי התורה.

אי"ה אין טאג פונעם מגבית וועט מפורסם ווערן די פונקטליכע שעה פונעם הויכפונקט פון די נאכט, ווען רבינו שליט"א וועט משמיע זיין דברות קודש.

ונשמע
פתגם
המלך

תורמי המוסדות כ"ז אב און פארגאנגענעם כ"ט שבט, ביי די גרויסע "בעבור אבותינו" נסיעה, האט רבינו שליט"א זיך ספציעל אפגעגעבן מיט די קוויטלעך פון די תורמי המוסדות.

יעצט וועלן מיר האבן די זכיה, אז רבינו שליט"א וועט רעדן פרעזנליך צו אנשי שלומינו תומכי המוסדות, און

ווען די בחורי הישיבה לערענען שעות רצופות, און עס ווערט אריבערגעשיקט א קוויטל כוללות פון אלע בחורי חמד, שטעלט זיך רבינו שליט"א אפ א לענגערע צייט ביי יעדן נאמען, און קוקט איבער וויפיל שעה האט ער געלערנט בהתמדה און פרעגט זיך נאך אויף אלע דעטאלן, אויך ביי די קוויטלעך פאר די

באקאנט ביי די פילע הונדערטער געסט וואס האבן במשך די עטליכע יאר באזוכט אין די מוסדות, קומענדיג אהיים האט זיך רבינו שליט"א, נאכגעפרעגט ביי די אלע און געוואלט הערן גוטע גריסן פון די מוסדות.

גלייכצייטיג איז ווי איינגעפירט יעדעס יאר אין די ימי הרחמים והסליחות

ירושלים עיה"ק זענען נתחדש געווארן פאר עטליכע יאר צוריק עפ"י פקודת הקודש פון רבינו שליט"א, און פון דעמאלט איז די מוסדות הקדושים קרוב ללבו פון רבינו שליט"א, "והיה על לב אהרן תמיד" ווי דער רבי שליט"א האלט מיט יעדע דבר קטן וגדול וואס גייט פאר אין חלק הרוחני און אין חלק הגשמי, און ווי שוין היינט

ירושלים: גרויס התרגשות דקדושה ערשט אינערהאלב קהל יטב לב דסאטמאר און די חברי הקהילה, ווען די בשורה מרנינה איז אנגעקומען, אז אנשי שלומינו וועלן האבן די זכיה צו הערן דברות קודש פון איתן אדונינו עטרת ראשינו כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א.

די הייליגע מוסדות דאהי

מחיל אל חיל:

הנהלת המוסדות נעמט אויף פרישע עסקנים צו אויפטרייבן געלט

די צוויי נייע עסקנים הר"ר משה טויסיג הי"ו און הר"ר משה הירש הי"ו האבן זיך אונטערגענומען צו צושטעלן א שיינע סכום חודש'ליך לטובת די מוסדות כדי צו ארויסהעלפן פאר די הנהלה וואס פלאגט זיך אזוי שווער מיטן חודש'ליכן בודז'שעט.

ס'איז צום האפן אז אנשי שלומינו און ידידי המוסדות, וועלן אויפנעמען די נייע עסקני המוסדות בסבר פנים יפות, בגוף ובממון, כדי זי זאלן קענען זעהן הצלחה און זייער עבודת הקודש.

ירושלים: אן ליכט פון די גרויסע הוצאות, וואס די מוסדות גייט אריבער לעצטענס, וויבאלד די מוסדות צוואקסן זיך פון יאר צו יאר מיט נאך א כחה, און צוזאמען מיט דעם וואסקט אויך די גרויסע הוצאות פון יאר צו יאר.

האט די הנהלת המוסדות מחליט געווען צו צולייגן פרישע כוחות און חלק העסקנות פון גיין אויפטרייבן נדבות ביי אנשי שלומינו און ידידי המוסדות.

דחיקו לי שעת"א טובא

הביאו כסף מזומן או הו"ק כדי שנוכל להשלים את המשכורת להכלי קודש



בהאי שעת"א בניש קוב"ה לפמליא דיליה

וועלט, איז דען מעגליך אז ער קומט נישט אראפ צו קיין שמחות, אין די צייט וואס ער פלעגט שטענדיג נאכזאגן דעם זוה"ק? נאר וואס דען, רביה"ק האט אויפגעשטעלט טויזנטער טויזנטער קינדערליך כ"י, תינוקות של בית רבן צאן קדשים זרע ברך ד' און זיינע אלע הייליגע מוסדות איבער דער גארער וועלט, און יעדעס מאל ווען מ'מאכט א מסיבה של מצוה לטובת זיינע הייליגע מוסדות איז דאס זיין שמחה של מצוה און מ'שיקט אים אראפ פון גן עדן העליון זיך צו קומען משותף זיין אין דעם מעמד.

האט דער ירושלימער רב אויסגעפירט: וועגן דעם הייסט ער אלץ ביי א דינער לטובת די היילגע מוסדות מען זאל אויסרופן די נעמען פון די נדבנים, כדי מ'זאל מזכיר זיין לטובה די אידן ואס שטרענגן זיין און געבן א נתינה לטובת די מוסדות הקדושים און דורכדעם וועט דער רבי זי"ע בגנזי מרומים זיין א מליך יושר און משפיע זיין פאר'ן נדבן ישועות ורפואות און אלס גוט'ס.

האט ער ווייטער אויסגעפירט מיט א אש קודש: א איד וואס האט דעם ריכטיגן שכל א איד א בר דעת, אין אזא זמן וואס מען זיצט ביי א מסיבה של מצוה לטובת די הייליגע מוסדות פון רביהקוה"ט זי"ע, שרייבט ער זיך אפ א קוויטל און ער ליינט עס אפ בשעת מעשה, און ער דארף נישט ארויספארן צום ציון הק', דער רבי ז"ל געפינט זיך יעצט דארט און מ'קען אין אזא זמן אויס'פועל'ן פאר זיך און פאר די גאנצע משפחה אלעס גוט'ס.

עס איז געווען מיט עטליכע יאר צוריק, ווען עס איז געקומען צו פארן קיין אמעריקע אונזער אומפארגעסליכער מנהל המוסדות פון נתינה הרה"ג ר' חיים דוד יאזשעף ז"ל אויפצוטערעטן אלס נואם הכבוד ביים דינער לטובת די הייליגע מוסדות יטב לב דאהי אין ארה"ק, איז ער בשעתו אריינגעגאנגען צו כ"ק מרן הקוה"ט הגאב"ד וראש ישיבתו זי"ע זיך געזעגענען, האט אים דער רב זי"ע געזאגט, ס'איז ידוע וואס איז געווען מרגל בפומיה פון רביה"ק בעל דברי יואל זי"ע ביי די הקפות די הייליגע ווערטער וואס שטייט אין זוה"ק אויפן פסוק ישמח ישראל בעושינו, אז ביי א שמחה שיקט מען אראפ די אבות הק' זיך צו מיטפרייען מיט זייערע קינדער אויף דער וועלט, און אפילו מיר זעהן זיי נישט גלייבן מיר אבער באמונה שלימה אין די הייליגע ווערטער.

די דאזיגע ווערטער האט רביה"ק זי"ע געזאגט אויך ביים הייליגן מעמד פון התייסדות "קרן הצלה" אז ביי אזא מעמד קדוש פון ראטעווען די מוסדות הקדושים אין ארה"ק וואס זענען נישט נהנה משולחן איזבל, און האט געזאגט בלשון קדשו "די אבות הקדושים און די צדיקים פון גן עדן העליון געפונען זיך היינט נאכט מיט אונז".

און רביה"ק זי"ע האט אויסגעפירט מיט די פייערדיגע הייליגע ווערטער "ווען משיח צדקינו וועט קומען וועט ער אנווייזן מיט'ן פינגער די אידן, זיי זענען וואס האבן מקרב געווען די גאולה שלימה".

האט דער רב זי"ע ווייטער אויסגעפירט: אזוי ווי רביה"ק זי"ע האט ליידער נישט איבערגעלאזט קיין קינדער אויף דער

ווי פארשטענדליך, ווען מ'גייט צו צום צדיק, און מ'געבט איבער דאס קוויטל, פעלט זיך אויס א פדיון לטובת מוסדותיו הק', מיר וועלן געבן דעם קוויטל מיטן פדיון, און דער רבי זי"ע וועט אויסשפרייטן זיינע הייליגע הענט און אונז בענטשן בכל מילי דמיט"ב ובכן אנשי שלומינו וידידינו. כאשר נתאסף כולנו בזקנינו ובנערינו. לחזק יסודות איתן מוסדותינו. נרים כולנו את ידינו. בבקשה אחת גדולה לפנינו. רבינו רבינו ברכנו. חוסה נא עלינו ועל משפחתינו. אנו צאנך ניתן את נדבותינו. ואתה אבינו רועינו תתן את ברכתינו. לכתובה וחתומה טובה תכתבנו. ואך טוב וחסד ירדפנו.

צדקת רבי מאיר בעל הנס

נייע פראכטפולע צדקה פושקעס וועט פארטיילט ווערן פאר אנ"ש שיחיו



שוין ביי פילע אנשי שלומינו די אלטע פושקעס ארויס פון באנוץ, ווי מ'האט שוין געמוזט טוישן נייע פושקעס.

יעצט ביים דינער וועט אי"ה זיצן דער עסקן המוסדות הרה"ח ר' פסח הי"ו און אויסטיילן די נייע צדקה פושקעס. ס'איז צום האפן אז אנ"ש - אויך די וואס האבן נאכנישט די פושקע - וועלן יעצט אהיים נעמען די פושקע וואס איז א גרויסע הילף פאר די מוסדות.

אלקא דמאיר עננו.

פרישע יוגעלייט וועלכע ווילן האבן ביי זיך אין שטוב די צדקה פושקע פון די הייליגע מוסדות גלייבנדיג זיכער אין די רבי מאיר בעל הנס סגולה, און אין די הייליגע ווערטער פון רביה"ק בעל דברי יואל זי"ע: "איך וועל נישט שולדיג בלייבן ווער עס וועט העלפן מייענע מוסדות". אזוי אויך פלעגט רביה"ק בעל ברך משה זי"ע אלס רעדן פון די גרויסקייט און חשיבות פון שטיצן די מוסדות, אויך רבינו הגה"ק שליט"א פאדערט כסדר פון אנ"ש צו שטיצן די מוסדות, און ווי ס'איז רגיל על לשונו "מוסדות יטב לב דארף זיין די ערשטע צדקה". אזוי אויך איז

אין די טעג פונעם דינער ווערט אפגעצייכנט 4 יאר זייט די מוסדות האט די ערשטע מאל אויסגעטיילט צדקה פושקעס אין די שטיבער פון אנשי שלומינו, אלס עסקן צו צוזאמענעמען די פושקעס איז אויפגענומען געווארן, איינע פון די גרויסע עסקנים אינערהאלב קהילתנו הק', הרה"ח ר' פסח עקשטיין הי"ו, וועלכער טוהט זיין ארבעט בנאמנות שוין עטליכע יאר, און האט שוין זייט דעמאלט אריינגעברענגט שיינע סכומים לטובת די מוסדות. זייט דעמאלט איז שוין ב"ה צוגעקומען

גורל אויף א הערליכן שטריימל פאר די וואס ברענגען \$100 און העבער קעש

ווענדונג פון די ההנהלה צו געבן די הבטחה במשך דעם יאר דייקא דורך הו"ק

זענען אנגעוויזן אויף ווי מער קעש, און יעדער זאל חתמ'ענען הוראת קבע, אויף דעם סכום וואס ער האט זיך אונטערגענומען, און אזוי וועט די ההנהלה קענען ארויסבארן א הלוואה אנטקעגן דעם סכום, צו קענען באצאלן פאר די כלי קודש.

ס'איז צום האפן אז אנשי שלומינו וועלן פארשטיין דאס חשיבות פון די זאך, און זיך אנרופן ווארעם מיט ווי מער קעש, און די איבעריגע מיט הוראת קבע.

די קעש וואס אנשי שלומינו האבן מיטגעברענגט צום דינער.

אזוי אויך די אלע וואס האבן געחמ'עט הוראת קבע האט די ההנהלה ארויסגענומען א הלוואה פון איינע פון די נגידיים בעם, הרוצה בעילום שמו, און דערקענט אויסטיילן פאר די מלמדים און מגידי שיעור נאך פיר חדשים השלמה פון די געהאלט.

שטייענדיג יעצט בעפאר דעם דינער, רופט די ההנהלה אויס מיט א געשריי מיר

שטייענדיג שוין ממש בעפאר דעם גרויסן דינער וואס וועט פארקומען דעם קומענדיגן זונטיג נאכט בעז"ה, גייט די הנהלת המוסדות ארויס מיט א רוף צו אנשי שלומינו, צו ברענגען ווי מער קעש צום דינער, אדער חתמ'ענען אויך הוראת קבע.

ווי געמאלדן גלייך ביים אנהייב פונעם קאמפיין, האפט די ההנהלה צו קאפירן די זעלבע זאך ווי יענע יאר אז גלייך אויף מארגן פונעם דינער האט מען געקענט אויסטיילן א השלמה פון איין חודש, דורך

זריזין מקדימין:

ספציעלע גורל וועט פארקומען פאר די וואס קומען צייטליך ביז שעה 8.45

וואס וועט קומען צייטליך וועט באקומען א נומער צו אריינגיין אינעם ספציעלן גורל.

דער גליקליכער געוואונער, וועט באלוינט ווערן מיט א סערטיפיקאט, פונעם סכום 1000 ש"ח, צו קענען איינקויפן אינעם גראסערי "חנות למען הקהילה" רח' אבן האזל 24.

ומה נעים גורלנו.

ירושלים: כדי דער דינער זאל זיך קענען אנהייבן און ענדיגן צייטליך, און דער פראגראם פונעם נאכט זאל קענען זיך פירן ווי געפלאנט, האט די ההנהלה מחליט געווען ווי יעדס יאר אויך היי יאר צו פראקלימירן א ספציעלע "זריזין מקדימין גורל" פאר אלע וואס וועלן ערשיינען אין זאל ביז 8:45 פונקטליך.

ביים טיר פון זאל וועלן שטיין די עסקנים וואס וועלן אויפנעמען דעם ציבור און אויסטיילן ספציעלע קארטלעך פון נומערן, ווי יעדער

שיינע מתנה וועט פארטיילט ווערן פאר אלע משתתפי הדינער

באקוועמער פארמאט, אויף אן אופן וואס דער גאנצער עולם מקטן ועד גדול זאל קענען מיט אלטן מיטן זאגן די פסוקים ווארט ביי ווארט צוזאמען מיטן ציבור.

א ספציעלע עקסטערע מעלה האט דער הקפות הבהיר, אז ס'איז געדריקט געווארן ספציעל אין א קליינעם פארמאט, כדי ס'זאל אריין גיין אין טאש בשעת די הקפות מיט א ספציעלן באקוועמליכקייט.

שטייענדיג יעצט ביים אנהייב חודש הרחמים והסליחות, איז פאסיג צו פארטיילן אלס מזכרת פאר אלע משתתפי הדינער דער וואנדערליכן ספר א דבר השווה לכל נפש, א זאך וואס יעדער סאטמאר'ער חסיד וועט קענען געניסן דערפון.

אלס מזכרת נצח וועט די הנהלת המוסדות אויסטיילן פאר אלע משתתפי הדינער דער ווינדערליכן "סדר הקפות הבהיר" כמנהג רבותינו הק' לבית סיגעט סאטמאר. דער נייער הקפות הבהיר וואס ערשיינט צום ערשט היי יאר לאור עולם, איז מעשה ידי אומן נפלא, פון איינע פון די חשוב'ע יונגעלייט פון קהלתינו הק'.

די נייע איבערגעארבעטע 'הקפה לע' 'סדר הקפות הבהיר כמנהג סיגעט סאטמאר', איז מבאר דעם סדר פון די מזמורים און פיוטים וואס ווערן געזאגט בשעת די הקפות, פארוואס מען זאגט זיי און ווי אזוי די פסוקים טיילן זיך צווישן די הקפות, און איז מבאר מיט א קלארקייט אלע 'מנהגים ותהלוכות הקודש' אויף יעדן טריט און שריט פון די הקפות, און איז געדריקט אויף ספעציעלן שיינער און קלארער און

חדו השתא בהאי שעת"א דבי מלכ"א

בהמעמד הגדול

נזכה לשמוע דברות קודש

מכ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א

כי מציון תצא תורה ודבר ה' מירושלים



"הושענא דמתה לתמר"

**שיירי מצוה פון הושענות פון
כ"ק מרן רבינו שליט"א אלס
א מתנה פאר גבאי קודש פון
רבי מאיר בעל הנס**

ווי שוין געמאלדן אין א פריערדיגע
געלגנהייט האט די הנהלת המוסדות
מחליט געווען צו אויסניצן די נאכט פונעם
דינער ווען אנשי שלומינו נעמען זיך צאם
בהמוניהם, צו שטיצן די הייליגע מוסדות
און ארויסווייזן סאלדיריטעט מיט די
הנהלת המוסדות פאר זייער געטרייע
ארבעט במשך פון א גאנץ יאר, וועט מען
בהערן אויך די גבאי קודש פון רבי מאיר
בל הנס מיטן נור רבי מאיר בעל הנס.

די גבאי קודש וואס גייען ארום
צאמענעמען נדבות ביי די מנינים אין
ביהמ"ד, זענען מקיים דעם גדול המעשה
יותר מן העושה, און שטעלן צאם שיינע
סכומים מידי חודש בחדשו, און פרוטה
לפרוטה מצטרף לחשבון גדול, אויף זיי
איז זיכער געזאגט געווארן דער פסוק
ומצדיקי הרבים ככובים יזהירו כוהר
הרקיע, זייענדיג מזכה את הרבים טאג
טעגליך צו תורם זיין פאר די הייליגע
מוסדות צדקת רבי מאיר בעל הנס.

וועגן דעם איז טאקע פאסיג בשעת
דעם יערליכן דינער פאר די הייליגע

מוסדות, ואס
דינט אלס
כינוס לשם
שמים, פאר
אלע אנשי
שלומינו,
וואס קומען
ארויסווייזן
סלאדירעטעט
בגוף ובממון,
פאר די
היילגע
מוסדות און
די הנהלת
המוסדות, אז
די הנהלה זאל
ארויסווייזן א
הכרת הטוב
פאר די אלע
עסקנים לשם שמים, וואס טוהען א גאנץ
יאר זייער עבודת הקודש בהצנע לכת,
שלא על מנת לקבל פרס.

און טאקע ביים דינער וועלן די גבאים
באקומען א ספציעלע תעודה וואס אין

וכל כסף וזהב קודש הוא לד'

(יהושע ו' י"ט)

טראץ דעם וואס די הנהלת המוסדות פלאגט זיך לידער
מיט ריזיגע חובות פון אסטרענימשע סכומים

וואלן זיי מיט ציין אלס וואס די בערלינסט צום ציין באצאלן די אובוואג

ניין!

וואלן זיי מיט ציין אלס וואס די בערלינסט צום ציין באצאלן פאר די קוואל

יא!



השנתי

דינער

עטרת שלום • ירושלים תובב"א

יום א' כי תצא • י' אלול תשע"א

דעם וועט ליגן שיירי מצוה פון הושענות
פון רבינו הגה"ק שליט"א פון הושענא
רבא תשע"א, וואס איז באוואסט פאר א
ספציעלע סגולה לשמירה והצלחה.

שיירי מצוה מעכבין את הפרעניות.
(סוכה ל"ח.)

כד מטא שעת"א

הגרלת "זריזין מקדימין" לאלו המקדימין לבוא עד שעה

8:45

על זכות קניה בסך 1000 ש"ח

ב"חנות למען הקהילה" רח' אבן האזל 24





הזמנה של מצוה

ביקרא דאורייתא, ומתוך כבוד והוקרה
הננו מתכבדים בזה להזמין את כבוד ידידינו ואנשי שלומינו מוקירי תורה ולומדיה
לבוא ולהשתתף במסיבה של מצוה והמעמד המפואר

דינער השנתי

לחיוזוק וביסוס מוסדותינו הק' פעיה"ק ירושלים ת"ו
אשר ב"ה גדלה והצליחה וגם עשתה פרי קודש הילולים נאמנים לה' ולתורתו

שיערך בעזהש"ת כרוב פאר והדר
ביום א' לסדר "כאשר נדרת לה' אלקיך נדבה" (תצא)
אור ליום ו' אלול תשע"א יומא דהילולא של רביה"ק בעל יוטב לב ז"ע
באולמי עטרת שלום רח' שטראוס 17 פעיה"ק ירושלים ת"ו
בשעה 8:30 בדיוק

בראשות הגה"צ דומ"ץ דקהילתינו שליט"א



המצפים לבואכם לשלום
הנהלת המוסדות